



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Первый комитет

11-е заседание

Среда, 11 октября 2000 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: Г-н У Мья Тхан (Мьянма)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 65–81 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-жа Ибраимова (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост председателя Первого комитета. Моя делегация обещает сотрудничать с Вами, чтобы добиться существенного прогресса и успеха в работе Первого комитета. Я также обращаюсь со словами поздравления ко всем другим членам Бюро.

Поскольку эта сессия Генеральной Ассамблеи происходит после исторического Саммита тысячелетия и успешного завершения Конференции 2000 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, она имеет особое значение. Заключительный документ Конференции по рассмотрению действия Договора является свидетельством решимости международного сообщества сохранить и укрепить режим нераспространения ядерного оружия. Мы приветствуем итоги Конференции 2000 года государств — участников ДНЯО и настоятельно призываем все государства, особенно государства, обладающие ядерным ору-

жием, выполнить обязательства, принятые на Конференции.

Мы считаем, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в Африке и Юго-Восточной Азии является положительным событием. Согласованные режимы зон, свободных от ядерного оружия, сегодня распространяются на все Южное полушарие, включая Антарктику, а также морское дно и космическое пространство, и представляют собой один из самых многообещающих подходов к нераспространению и разоружению. В этом отношении мы приветствуем совместное заявление пяти постоянных членов Совета Безопасности, с которым 5 октября 2000 года в Первом комитете выступил г-н Джон Холам, заместитель Государственного секретаря Соединенных Штатов Америки по вопросам контроля над вооружениями и международной безопасности, как важный шаг в деле осуществления резолюции 53/77 D Генеральной Ассамблеи.

Необходимо отметить значительный прогресс, достигнутый в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Кыргызская Республика, являясь одной из пяти центрально-азиатских стран, разделяет веру в то, что создание в нашем регионе зоны, свободной от ядерного оружия, на основе свободно достигнутых договоренностей между нашими государствами и с учетом наших особенностей будет содействовать укреплению

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154 A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

мира и безопасности на региональном и глобальном уровнях.

Мы хотим обратить особое внимание на принимаемые под эгидой Организации Объединенных Наций усилия рабочей группы по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. В июле 1998 года рабочая группа провела совещание в Бишкеке, в котором приняли участие пять центрально-азиатских государств, пять государств, обладающих ядерным оружием, Организация Объединенных Наций и Международное агентство по атомной энергии. Эта группа также проводила совещания в Женеве, Ташкенте, Нью-Йорке и Саппоро. В результате этих совещаний был подготовлен почти окончательный текст договора о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы признательны Организации Объединенных Наций, Региональному центру мира и разоружения в Азии и Тихом океане, Международному агентству по атомной энергии и правительству Японии за помощь, оказанную ими переговорам по созданию этой зоны. Мы приветствовали бы оказание заинтересованными организациями и государствами дальнейшего содействия в деле завершения этого процесса. Моя делегация хотела бы подтвердить свое предложение о проведении у себя в стране церемонии подписания этого договора на берегах живописного озера Иссык-Куль.

Говоря о безопасности в мире, нельзя обойти стороной вопрос о Договоре об ограничении систем противоракетной обороны (ПРО). Подписанный в 1972 году, этот Договор стал важным краеугольным камнем стратегической стабильности. Поэтому Кыргызстан придает большое значение полному соблюдению Договора по ПРО, как это предусмотрено в принятой в прошлом году резолюции, и призывает государства-члены подтвердить сегодня его роль в обеспечении международной безопасности.

Народ Кыргызстана разделяет мнение Генерального секретаря о том, что достижение устойчивого мира и безопасности для всех стран остается центральной целью Организации Объединенных Наций. Однако распространение оружия массового уничтожения является не единственной угрозой безопасности в мире. Вызовы разрушительных последствий вооруженных конфликтов, международного терроризма, контрабанды наркотиков и незаконной торговли стрелковым оружием также создают угрозу стабильности и безопасности в мире, и

они не ограничиваются территорией какой-либо одной страны. Ни одна страна не в состоянии справиться с этими вызовами самостоятельно. Борьба с терроризмом должна вестись на национальном, региональном и международном уровнях.

Вторжение международных террористов в южную часть Кыргызской Республики в 1999 году и в августе текущего года свидетельствует о том, что международные террористические организации намерены продолжать свою преступную деятельность на территории государств Центральной Азии. Эти действия следует считать такими, какими они и являются: частью глобального плана международного терроризма при явном намерении дестабилизировать широкий регион.

Важным шагом, направленным на укрепление региональной безопасности, является Саммит глав государств — членов Шанхайской пятерки, которая приобретает особый характер. В рамках шанхайского форума была создана Бишкекская группа. Эта группа, состоящая из представителей правоохранительных органов и спецслужб стран-членов, проводит работу, направленную на координацию действий наших стран по предотвращению и борьбе со всеми проявлениями международного терроризма, экстремизма, сепаратизма, незаконной торговли наркотиками, контрабанды оружия, незаконной миграции и других видов преступной деятельности. Бишкекская встреча глав государств Кыргызстана, Казахстана, Таджикистана и Узбекистана и специального посланника президента Российской Федерации, состоявшаяся 20 августа 2000 года, продемонстрировала единодушную решимость стран Центральной Азии и России совместно искоренить угрозу терроризма на территории своих стран. Сегодня в Бишкеке проходит встреча на высшем уровне глав государств — участников Договора о коллективной безопасности. Мы считаем, что этот саммит послужит краеугольным камнем в дальнейших усилиях и попытках наших стран по решению этих проблем. Мы считаем, что предпринимаемые нашими странами усилия будут поддержаны международным сообществом. И Организация Объединенных Наций играет самую важную роль в этом процессе.

Продолжающаяся гражданская война в Афганистане и присутствие в регионе вооруженных групп боевиков оказывает все более пагубное воздействие на Центральную Азию. В этой связи мы с

нетерпением ожидаем Конференции Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию, намеченной на следующий год, которая, как мы надеемся, даст нам ценную возможность консолидировать и еще больше укрепить международное сотрудничество в деле предотвращения огромных страданий и гибели людей в результате незаконного оборота стрелкового оружия.

Делегация Кыргызской Республики будет тесно сотрудничать со всеми делегациями для достижения значимых результатов и преобразования наших тревог в связи с этими проблемами в конкретные меры по их решению.

Г-н Гетахун (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, в связи с избранием на пост руководителя этого Комитета. Мы убеждены в том, что Ваш обширный опыт в области разоружения будет способствовать достижению успешного завершения работы Комитета.

Прекращение «холодной войны» привело к определенным позитивным событиям, включая окончательное вступление в силу ряда международных документов в области разоружения. Несмотря на эти достижения, мы по-прежнему сталкиваемся с огромными проблемами, в частности с теми, которые связаны с сокращением и ликвидацией оружия массового уничтожения. По существу, эпоха после «холодной войны» принесла с собой новые задачи, что подтверждает угроза распространения такого оружия, особенно ядерного оружия. В отсутствие согласия в вопросе ликвидации такого оружия во взаимоприемлемые временные сроки цель достижения мира, свободного от ядерного оружия, кажется столь же далекой, как и прежде.

Эфиопия удовлетворена успешным завершением Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и считает, что консенсус, достигнутый в Заключительном документе этой Конференции, является позитивным шагом в направлении достижения целей, поставленных в Договоре. С учетом этого Эфиопия призывает все государства, особенно непосредственно заинтересованные, активно добиваться осуществления практических шагов, обозначенных в Договоре, с целью достижения конечной цели — избавления мира от ядерного оружия.

Задача по пресечению незаконного оборота и распространения стрелкового оружия и легких вооружений, за решение которой взялось международное сообщество, безусловно, заслуживает высшей похвалы. Наша делегация считает, что необходимо предпринимать постоянные усилия для укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества, направленного на борьбу с этой незаконной деятельностью и ее ликвидацию. В этой связи крайне необходимо оказывать более действенную помощь в дополнение к усилиям стран и регионов, подверженных проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и его оборота. Эфиопия надеется на то, что конференция, которая состоится в 2001 году, станет полезным форумом для обсуждения и принятия конкретных мер по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, способствуя тем самым международному сотрудничеству в этой важной борьбе.

Эфиопия придает большое значение роли Организации африканского единства (ОАЕ) в развитии регионального сотрудничества при решении проблем, связанных с незаконным применением, передачей и производством стрелкового оружия и легких вооружений. Кроме того, Эфиопия убеждена в том, что Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке будет играть центральную роль в укреплении африканского потенциала в плане координации политики и расширения возможностей институциональных механизмов для пресечения незаконного распространения и оборота стрелкового оружия. Наша делегация поддерживает рекомендацию международного консультативного органа, который провел заседание в июне 2000 года в Аддис-Абебе и предложил ОАЕ действовать на основе скоординированного подхода в вопросе предотвращения и сокращения незаконного распространения стрелкового оружия и легких вооружений и торговли ими.

Наша делегация также отмечает работу, проведенную Департаментом по вопросам разоружения в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и Группой заинтересованных государств по практическим мерам в области разоружения, которая координирует усилия для оказания поддержки в осуществлении проектов и программ по практическому разоружению и по смежным вопросам развития, включая поддержку программ сбора и уничтожения оружия. Финансо-

вый взнос Группы заинтересованных государств в Целевой фонд для упрочения мира посредством практических мер в области разоружения заслуживает высоких похвал.

Столь же важной является и Найробийская декларация, которая направлена на эффективное осуществление соответствующих решений Организации Объединенных Наций и ОАЕ и других региональных договоренностей по решению проблемы незаконного стрелкового оружия и легких вооружений в субрегионе. В этом контексте Эфиопия призывает международное сообщество активизировать поддержку программ и инициатив, которые позволяют укреплять безопасность людей и содействуют созданию условий, благоприятствующих долгосрочному миру, стабильности и развитию.

Наша делегация хотела бы кратко коснуться вопроса пагубного воздействия противопехотных мин. Многие районы Африки, включая и наш субрегион Африканского Рога, наводнен минами, которые создают серьезную угрозу для жизни наших народов. Помимо того, что они сеют смерть, эти мины также серьезно мешают нашей экономической, социальной и гуманитарной деятельности. Эфиопия — это одна из стран, которые больше всего затронуты проблемой наземных мин. Миллионы мин установлены в различных районах страны, вызывая огромные проблемы и гибель людей. Признавая серьезность этой проблемы, правительство Эфиопии работает над вопросом разминирования. Однако следует подчеркнуть, что финансовая и техническая поддержка крайне необходима для успешной ликвидации этих мин. Серьезную обеспокоенность у Эфиопии вызывает также отсутствие адекватной помощи в деле реабилитации населения, страдающего от этого смертоносного оружия.

Эфиопия, как одна из стран, подписавших Оттавскую конвенцию, удовлетворена нынешними попытками поставить наземные мины вне закона и искоренить их. Эта тенденция должна быть подкреплена практическими мерами, направленными на развитие международного сотрудничества, включая универсальное присоединение к Конвенции. Второе ежегодное совещание государств — участников Конвенции, проходившее в сентябре 2000 года, явилось важным шагом по достижению этой цели. Эфиопия, подписавшая Конвенцию в 1997 году, предпринимает шаги по ее ратификации.

Приняв Декларацию Саммита тысячелетия, международное сообщество вновь подтвердило свою приверженность достижению цели разоружения, особенно искоренению всего оружия массового уничтожения. В этом духе нам следует укреплять наши усилия для дальнейшего продвижения по пути достижения этой общей цели.

Г-н Тху (Мьянма) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас в связи с Вашим заслуженным и единодушным избранием на пост Председателя Первого комитета. Я полностью убежден в том, что Ваше умелое и опытное руководство, а также обширный опыт в области разоружения и международных вопросов обеспечат успешные результаты в нашей работе. Я также хотел бы воздать должное другим членам Бюро.

Саммит тысячелетия, явившийся самым крупным в истории мероприятием с участием глав государств и правительств, дал нам возможность задуматься над достижениями, а также неудачами, за последние 55 лет истории Организации Объединенных Наций. В то же время он придавал динамику нашим усилиям, направленным на построение лучшего мира для грядущих поколений. Моя делегация считает, что Ассамблея должна передать знамя Саммита тысячелетия грядущим поколениям.

Организация Объединенных Наций была создана в целях поддержания международного мира и безопасности для того, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны». Согласно Уставу Организации Объединенных Наций государства-члены должны предпринять эффективные коллективные меры для предотвращения угроз международному миру и безопасности. Хотелось бы подчеркнуть, что при осуществлении таких мер крайне важно предпринимать все необходимые усилия в целях выполнения следующих обязательств в отношении оружия массового уничтожения и незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, о которых мы договорились в Декларации тысячелетия, а именно:

«Добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели, включая возможность созыва международной конфе-

ренции для определения путей устранения ядерной угрозы.

Предпринимать согласованные действия для прекращения незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, особенно посредством обеспечения большей транспарентности в области передачи оружия и поддержки региональных мер по разоружению, принимая во внимание все рекомендации предстоящей конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями». (резолюция 55/2, пункт 9)

Сейчас я хотел бы остановиться на достижениях, которые были обеспечены в рамках повестки дня в области разоружения. На Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в Нью-Йорке в мае этого года, между ядерными государствами и государствами, не обладающими ядерными оружием согласно Заключительному документу было достигнуто соглашение о:

«безоговорочном обязательстве государств, обладающих ядерным оружием, полностью уничтожить свои ядерные арсеналы в целях ядерного разоружения».

Мы пришли к соглашению о том, что полное уничтожение ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией предотвращения применения или угрозы применения ядерного оружия. Также было признано, что обеспечение юридически обязательных гарантий безопасности со стороны пяти ядерных государств — участников Договора будет содействовать укреплению режима нераспространения. Эти договоренности позволили нам превратить наше видение в реальность.

Решительно выступая за ядерное разоружение, моя делегация с успехом представила проект резолюции по ядерному разоружению при содействии членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и всесторонней поддержке других государств-членов после золотого юбилея Организации Объединенных Наций. В этом году мы вновь представим проект резолюции, в котором отражены не только традиционные точки зрения, но и современные реальности и приоритеты, а также содержится призыв к скорейшему созыву международной

конференции по ядерному разоружению во всех его аспектах. Мы надеемся, что государства-члены, также как и в прошлом, поддержат этот проект резолюции.

Моя делегация считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия на основе соглашений, добровольно заключенных государствами соответствующих регионов, будет конкретным и эффективным образом содействовать укреплению международного мира и безопасности. Мы также хотели бы выразить нашу неизменную поддержку провозглашения Монголией своего статуса отдельного государства, свободного от ядерного оружия.

Мьянма горячо приветствует ратификацию Российской Федерацией Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и Договора СНВ-2. Всем хорошо известно, что вступление ДВЗЯИ в силу находится под угрозой. Эта ситуация негативно сказалась на обеспечении универсальности членства ДВЗЯИ и ДНЯО. Она одновременно оказывает серьезное воздействие и на другие многосторонние переговоры; Договор мог бы послужить важным шагом на пути к началу переговоров по СНВ-3. Моя делегация считает, что Договор об ограничении систем противоракетной обороны (Договор по ПРО) является краеугольным камнем поддержания международного мира и безопасности. Я хотел бы подчеркнуть, что сохранение этого Договора является единственным залогом построения более безопасного мира. В этой связи недавнее решение администрации Соединенных Штатов отложить развертывание национальной системы противоракетной обороны заслуживает одобрения.

В силу своей доступности стрелковое оружие и легкие вооружения являются наиболее часто применяемым видом оружия в большинстве вооруженных конфликтов. Поэтому созыв в 2001 году Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах является шагом в правильном направлении. Мы надеемся, что эта Конференция поможет определить пути и средства для решения всех проблем, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений.

В заключение я хотел бы выразить нашу признательность региональным центрам Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии и Тихоокеанском регионе, Латинской

Америке и Карибском бассейне, а также в Африке за их эффективную помощь в просвещении людей и обучении их в вопросах разоружения. Региональные семинары и форумы содействуют на практике повышению информированности в области разоружения.

Г-н Джеранди (Тунис) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, от имени моей делегации я с удовлетворением поздравляю Вас по случаю Вашего избрания на пост Председателя Первого комитета. Я заверяю Вас в поддержке и сотрудничестве моей делегации в целях достижения конструктивных результатов в ходе нашей работы. Я также выражаю наши искренние поздравления Вашему предшественнику, послу Гонсалесу, за блестящее руководство работой Комитета в ходе предыдущей сессии.

Нынешняя новая сессия нашего Комитета, первая в новом тысячелетии, предоставляет нам новую возможность оценить прогресс в области разоружения, и наметить шаги по достижению целей, которые ставит перед собой международное сообщество, в частности, в области ядерного разоружения, ликвидации всех видов оружия массового уничтожения и осуществления всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. При проведении этой новой оценки мы уделяем первоочередное внимание, в частности достигнутому в прошлом году результатам, которые способствовали упрочению основ международной безопасности.

С началом нового тысячелетия ряд задач в области разоружения приобрели важный приоритетный для международного сообщества характер. В представленном Генеральным секретарем докладе тысячелетия и в Декларации тысячелетия, принятой 8 сентября, был определен ряд важных, требующих решения вопросов, в частности, необходимость продвижения вперед в деле ликвидации всех видов оружия массового уничтожения, прекращения торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и универсализации норм в отношении противопехотных мин.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по-прежнему остается краеугольным камнем глобальной системы нераспространения ядерного оружия и главной основой для ядерного разоружения, поэтому естественно, что вопросу о

присоединении к нему всех стран мира в целях упорочения режима ядерного нераспространения придается такое значение. Мы хотели бы в этой связи подчеркнуть, что универсальность ДНЯО делает его более эффективным и надежным и что он является той целью, к которой мы должны неустанно стремиться.

На шестой Конференции государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора государства, обладающие ядерным оружием, приняли беспрецедентное решение, взяв на себя в соответствии со статьей VI Договора твердое обязательство полностью ликвидировать свои ядерные арсеналы. Это достижение, явившееся результатом многолетних переговоров и усилий международного сообщества, является важным шагом вперед и в то же время отправной точкой в процессе эффективного достижения желаемых результатов.

Ратификация Договора СНВ-2 и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) Российской Федерацией; положительные результаты последней Конференции по ДНЯО; растущее число государств, ратифицировавших ДВЗЯИ; прекращение на два года ядерных испытаний; соблюдение моратория *de facto* на ядерные испытания пятью государствами, обладающими ядерным оружием; и решение правительства Соединенных Штатов отложить развертывание национальной системы противоракетной обороны — все эти шаги призваны активизировать усилия международного сообщества по ликвидации ядерного оружия и всех видов оружия массового уничтожения.

Международное сообщество ожидает и надеется, что будет проявлена более твердая и решительная приверженность делу всеобщего разоружения. Сегодня важно добиться незамедлительных и ощутимых результатов в достижении цели и реализации принципов, изложенных и провозглашенных на многих международных форумах. В этой связи моя делегация с сожалением отмечает, что Конференция по разоружению, единственный форум для многосторонних переговоров в области разоружения, по-прежнему сталкивается с трудностями в согласовании своей программы работы.

Моя страна считает, что договор, запрещающий производство и накопление запасов расщепляющихся материалов для военных целей, стоящий на повестке дня Конференции по разоружению, яв-

ляется важным инструментом укрепления режима ядерного нераспространения и содействия ядерному разоружению. Вместе с тем следует подчеркнуть, что по этому договору еще не начались переговоры. По мнению моей страны, следует активизировать усилия в этом направлении.

Первым шагом в осуществлении положений статьи VI ДНЯО, согласно договоренности, достигнутой на Конференции 1995 года, было завершение переговоров по ДВЗЯИ. Вызывает серьезную озабоченность, что этот Договор никак не может вступить в силу, в частности из-за того, что некоторые государства, обладающие ядерным оружием, его не ратифицировали.

Особая ответственность государств, входящих в Группу 44, чья ратификация необходима для вступления ДВЗЯО в силу, должна подсказать тем государствам этой группы, которые еще не сделали этого, что им следует безотлагательно ратифицировать данный документ, чтобы своим примером поощрить к ратификации и другие государства-участники и завершить данный важный этап международного процесса обеспечения нераспространения.

Создание новых и укрепление уже существующих зон, свободных от ядерного оружия, также представляет собой важное средство содействия нераспространению на региональном и международном уровнях. В этой связи Тунис, государство, являющееся участником ДНЯО и подписавшее Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке, постоянно подчеркивает важность, которую он придает созданию зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых государствами соответствующего региона, и зон, свободных от оружия массового уничтожения. Что касается Ближнего Востока, то обязательство государств этого региона по-прежнему заблокировано Израилем, отказывающимся присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные установки под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии, несмотря на многократные призывы других государств региона и Генеральной Ассамблеи — во многих ее резолюциях по данному вопросу, а также призывы государств — участников ДНЯО на последней Конференции по рассмотрению действия Договора.

В области обычных вооружений вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накоп-

ления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении стало важным событием, свидетельствующим о воле международного сообщества положить конец страданиям гражданского населения, которое в первую очередь становится жертвой такого вида оружия, имеющего неизбирательное действие и во время войны, и в мирное время.

Помня об огромной важности этой Конвенции и о положительном значении ее итогов для мира и международной безопасности, Тунис ратифицировал ее, при первой возможности. Готовность моей страны ликвидировать этот вид оружия массового уничтожения была наглядно продемонстрирована на официальной церемонии в столице страны, городе Тунис, когда в присутствии официального представителя Организации Объединенных Наций были уничтожены противопехотные мины. Надеемся, что в этом процессе, направленном на достижение целей Конвенции, примут участие все государства, являющиеся ее участниками.

Что касается вопроса о распространении, обороте и незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, вреде и разрушениях, которые оно способно причинить, и той угрозе, которую оно представляет для национальной и региональной безопасности государств, то Тунис поддерживает усилия региональных и международных организаций в этой области. Моя страна хотела бы подчеркнуть важное значение решений, принятых на последней встрече на высшем уровне Организации африканского единства и отражающих волю и решимость африканских стран одолеть это зло.

Кроме того, мы поддерживаем решение Генеральной Ассамблеи о созыве в 2001 году конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Мы должны работать вместе во имя успеха этой Конференции. Моя делегация рассчитывает на целенаправленные и скоординированные действия международного сообщества в этой области под эгидой Организации Объединенных Наций.

Тунис придает огромное значение укреплению безопасности и сотрудничества в Средиземноморье и вместе со своими партнерами из Магриба и Европы прилагает все усилия для укрепления мира и

стабильности, достижения развития и процветания в этом регионе.

Тунис играет активную роль в регионе Средиземноморья. Мы стремимся достичь глобального многостороннего подхода, общего для государств обоих побережий Средиземноморского бассейна, который способствовал бы развитию диалога и сотрудничества. Такой подход уже содействует укреплению партнерства в Средиземноморье при решении сложных проблем, представляющих угрозу для региона, в частности, проблемы терроризма во всех его формах и проявлениях.

В заключение хотелось бы выразить надежду на то, что в новом тысячелетии у нас будет возможность двигаться вперед по пути укрепления мира и безопасности в мире, свободном арсеналов оружия. Моя страна будет и впредь играть свою роль в деле содействия разоружению.

Не могу завершить выступление, не поблагодарив Генерального секретаря и Департамент по вопросам разоружения, возглавляемый заместителем Генерального секретаря Джаянтхой Дханапалой, за усилия, предпринимаемые ими на различных форумах по разоружению, включая наш Комитет.

Председатель (*говорит по-английски*): Предоставляю слово представителю Детского фонда Организации Объединенных Наций.

Г-н Ваэр (Детский фонд Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Мы искренне приветствуем предоставленную возможность выступить в Первом комитете по вопросу, имеющему огромную важность для Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), — вопросу о нераспространении стрелкового оружия и легких вооружений и его последствиях для детей.

Сегодня является фактом, что стрелковое оружие и легкие вооружения стали главным орудием насилия в конфликтах. В настоящее время на долю стрелкового оружия приходится не менее 90 процентов потерь в военное время. С 1990 года в результате применения и стрелкового оружия и легких вооружений погибло более 3 миллионов человек, четверть из которых — дети. Это означает, что за последние 10 лет непосредственно из стрелкового оружия и легких вооружений было убито 750 000 детей.

Генеральный секретарь ясно заявил в своем докладе тысячелетия о том, что

«Распространение стрелкового оружия — это не просто вопрос безопасности, это также вопрос о правах человека и развития. Распространение стрелкового оружия питает и обостряет вооруженные конфликты. Оно ставит под угрозу жизнь миротворцев и гуманитарного персонала. Оно подрывает уважение к международному гуманитарному праву». (A/54/2000, пункт 239)

В сегодняшнем мире отмечается растущая обеспокоенность в связи с жестокой реальностью, характеризующейся использованием детей в возрасте 10 или менее лет в качестве солдат. Взаимосвязь между стрелковым оружием и детьми-солдатами очевидна: тот факт, что современное стрелковое оружие получило широкое распространение, имеет низкую цену и является простым в обращении, стимулирует вовлечение детей в конфликты. Говоря словами одного из руководителей боевиков, «термин «стрелковое оружие» подразумевает, что такое оружие предназначено для малых детей».

Даже в том, что касается детей, живущих в зонах мира, доступность стрелкового оружия и отсутствие мер безопасности приводят к его широкому распространению, эти виды вооружений создают угрозу для жизни детей и их безопасности. Широкое распространение стрелкового оружия подпитывает культуру насилия, нередко подкрепляемую возвеличиванием оружия индустрией развлечений. Поэтому налицо настоятельная необходимость в просветительских программах, призванных повысить осведомленность населения в этом вопросе, направленных на продвижение целей мира. Мы должны не только не предотвратить доступ детей к этому смертоносному оружию, но и научить детей регулировать конфликты ненасильственным путем. В настоящее время ЮНИСЕФ оказывает поддержку проведению таких инициатив в ряде стран, включая Албанию, и мы сотрудничаем с нашими партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Поток стрелкового оружия и легких вооружений, продолжающийся даже в ситуациях, где дейст-

вуют введенное Советом Безопасности эмбарго на поставки вооружений, подпитывает и продлевает конфликты. В условиях многих нынешних конфликтов алмазы, нефть, наркотики и древесина обмениваются на стрелковое оружие и легкие вооружения.

Сложившаяся ситуация требует изменений. Режим эмбарго на поставки вооружений должен осуществляться в полном объеме и под строгим контролем; нарушения эмбарго подлежат наказанию. Такая практика потребует политической приверженности и правовой поддержки со стороны затронутых этой проблемой государств, стран-производителей и третьих государств. Эмбарго на поставки оружия должно вводиться в тех ситуациях, где гражданские лица становятся преднамеренными объектами или когда речь идет о фактическом участии в грубых нарушениях прав человека, включая использование детей в качестве солдат.

Не менее важное значение имеет разработка корпоративным сектором соответствующего кодекса поведения — как это было сделано в Антверпене в июле 2000 года — по пресечению деятельности различных групп, связанной с продажей алмазов или других ресурсов в целях финансирования закупок оружия.

В условиях кризиса, где стрелковое оружие становится реальностью, обеспокоенные родители не позволяют детям выходить из дома, играть на улице или ходить в школу. Когда сбор дров, обработка земли, поход на рынок или же даже посещение центров здравоохранения превращается в опасные виды деятельности, свобода передвижения родителей ограничена, и такое положение влияет на их способность зарабатывать средства к существованию, что может серьезно сказаться на развитии психики у детей, а также на общем развитии общества и благосостоянии семьи.

Не меньшую тревогу вызывает растущее наличие стрелкового оружия среди беженцев и вынужденных переселенцев, размещенных в лагерях. В тех случаях, где в этой ситуации оказываются вовлеченными организованные вооруженные группировки или население, стремящее обеспечить свою защиту, создается угроза для благополучия детей. Стрелковое оружие и легкие вооружения ставят под угрозу жизнь гуманитарных сотрудников, как мы в ЮНИСЕФ и других организациях системы Органи-

зации Объединенных Наций в этом убедились. За последние несколько лет резко возрос уровень насилия в отношении гуманитарного и миротворческого персонала, обеспечивающего защиту детей и гражданских лиц. В тех случаях, когда наши сотрудники сталкиваются с угрозой, оказываясь под дулом автомата или, что хуже, когда гуманитарная помощь затрудняется или прерывается, растут издержки. Более того, защита детей в этих условиях становится еще более сложной задачей. Когда закрываются объекты, прекращается поступление продовольствия и помощи, наиболее уязвимый элемент — дети — страдают больше всех.

Последствия стрелкового оружия и легких вооружений ощущаются после официального прекращения конфликтов. Растущее наличие стрелкового оружия и легких вооружений является серьезным препятствием в деле постконфликтной реконструкции и оказывает дестабилизирующее воздействие на вовлеченные в процесс миростроительства общества, создавая питательную среду для преступной и контрабандистской деятельности. В целом ряде значительного числа случаев насилие, подпитываемое наличием стрелкового оружия и легких вооружений, не убывает в условиях постконфликтной ситуации.

Как представляется, бывшие комбатанты не имеют других возможностей получить доход, кроме как обратиться к преступности. Нередко в этих ситуациях власти не располагают возможностями для восстановления верховенства права — не в последнюю очередь в силу того, что государственные полицейские силы не располагают адекватными ресурсами, подготовкой и оснащением. Создание устойчивой базы для мира требует включения во все мирные соглашения практических программ в области разоружения, сопровождаемых мерами в области демобилизации и реинтеграции, и их выполнения с особым упором на проблеме детей-солдат.

Следует изъять оружие, имеющееся у гражданских лиц. Подстегиваемые отсутствием безопасности, страхом и нестабильностью, отдельные гражданские лица могут приобретать оружие в целях личной защиты, защиты своих семей и имущества, что стимулирует цикл насилия. Когда люди приносят оружие в свои дома, более мирные средства урегулирования конфликта игнорируются. Программы развития взамен оружия, осуществляемые региональными организациями и учреждениями

Организации Объединенных Наций, включая Управление по вопросам разоружения и Программу развития Организации Объединенных Наций, являются многообещающим подходом. В обмен на оружие оказывается поддержка проектам в области развития по выбору общин. Для обеспечения успеха таких программ чрезвычайно важно прислушаться к голосам молодежи и женщин. Гражданское общество призвано сыграть важную роль в этих усилиях.

ЮНИСЕФ приветствует целый ряд важных шагов, осуществляемых для решения проблемы распространения стрелкового оружия и легких вооружений и его негативного воздействия на детей, в частности, региональные инициативы, такие, как объявленный Организацией африканского единства и Экономическим сообществом западноафриканских государств мораторий. ЮНИСЕФ возлагает надежды на успешное завершение переговоров по протоколу о борьбе с незаконным изготовлением и незаконным оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему в дополнение к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

В настоящее время ЮНИСЕФ и другие члены Межучрежденческого постоянного комитета проводят исследование гуманитарных аспектов в контексте стрелкового оружия и легких вооружений. Недавняя Конференция в Виннипеге призвала к проведению исследований о воздействии стрелкового оружия на детей, в этой работе примет участие ЮНИСЕФ. Предполагается приурочить завершение обоих исследований к проведению международной конференции по стрелковому оружию в 2001 году, и мы надеемся, что они приведут к согласованным действиям.

ЮНИСЕФ придает большое значение этой конференции. Мы считаем, что она служит важным форумом для рассмотрения проблемы стрелкового оружия и легких вооружений и ее гуманитарного воздействия и воздействия на развитие. В этой связи мы призываем государства-члены в первую очередь обеспечить уделение особого внимания в ходе этой конференции вопросу воздействия на детей.

Среди вопросов, которые мы считаем приоритетными, хочу назвать сокращение незаконной торговли стрелковым оружием и пресечение поставок оружия в регионы конфликтов, укрепление меха-

низмов предупреждения и контроля за незаконной торговлей и накоплением стрелкового оружия, мониторинг и осуществление эмбарго, а также принятие обязательств по пресечению военной помощи странам или группировкам, использующим детей-солдат. ЮНИСЕФ заявляет о своей готовности внести надлежащий вклад в последующие усилия.

В заключение хочу сказать, что делегации, которые хотели бы получить дополнительную информацию о предполагаемой деятельности ЮНИСЕФ в области сокращения воздействия стрелкового оружия и легких вооружений на детей, могут получить наш документ о деятельности ЮНИСЕФ на благо детей, пострадавших в вооруженных конфликтах; находится на боковом столе в этом зале. Это документ, который был подготовлен и распространен в ходе Конференции в Виннипеге.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики намеревался выступить с этим заявлением. Он приносит свои извинения за то, что он не смог присутствовать на заседании по не зависящим от него обстоятельствам.

Г-н Председатель, мне отродно поздравить Вас с избранием на пост Председателя данного Комитета. Мы также хотим поздравить членов Президиума с оказанным им доверием. Мы убеждены в том, что учитывая умелое руководство и обширный опыт, работа Комитета будет осуществляться на конструктивной основе и увенчается успехом. Мы также хотели бы выразить нашу признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапале за усилия, прилагаемые им на поприще выполнения порученного ему мандата.

Вступая в новое тысячелетие и новое столетие, народы мира возлагают новые надежды на построение более справедливого и безопасного мира. Взоры детей и женщин, всех миролюбивых народов нашей планеты обращены к Организации Объединенных Наций в надежде на лучшее будущее, в котором более сильный не будет убивать более слабого, в котором ребенок, находящийся в руках своего отца, не будет гибнуть от пули, в котором военные самолеты и ракеты не будут сеять предательство и насилие или разрушать дома ни в чем не повинных людей. Все человечество надеется также, что в не столь отдаленном будущем ядерное вооружение, в

частности, а также все другие виды смертоносного оружия в целом, станут лишь признаком прошлого.

Ни под каким предлогом недопустимо производить и накапливать ядерное оружие или использовать такое оружие, либо угрожать его применением против других. Поэтому необходимо прилагать энергичные усилия, направленные на ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, как это подчеркивается в Декларации тысячелетия.

Возможно, одним из наиболее важных аспектов, которому этот Комитет должен уделить особое внимание, является отказ от двойных стандартов или попыток вершить судьбы наций, прибегая к различным ярлыкам и фразеологии. В то время, как некоторые стороны сожалеют о праве народа использовать булыжник для защиты своего достоинства, своей земли и права на самоопределение, те же самые стороны позволяют другим накапливать и использовать все виды вооружений — тяжелых и легких. Кроме того, те же самые стороны поставляют ракеты, танки и военные самолеты стороне, которая совершает акты агрессии, и предоставляют свои ядерные объекты в распоряжение для этих агрессоров, с тем чтобы они могли приобретать технические знания для создания ядерного оружия.

На протяжении своей долгой истории человечество было свидетелем опустошительных войн, имевших катастрофические последствия. В ходе этих войн использовались различные виды оружия и были истрачены огромные ресурсы. Было произведено ядерное оружие, что уничтожило ту малую надежду, которая еще оставалась, в результате чего всем приходится жить в условиях постоянной угрозы ядерного холокоста. Это привело к заключению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который был призван возродить надежды на то, что ядерную угрозу удастся поставить под контроль. Однако эти надежды растаяли и испарились, когда ДНЯО 1995 года был бессрочно продлен при сохранении существовавших в нем пробелов, которые остались нескорректированными. Эти пробелы дали возможность некоторым государствам не присоединяться к Договору, подорвав тем самым универсальность Договора, — что было одним из наиболее важных условий, — и открыв двери для гонки ядерных вооружений, последовавшей за распространением этого Договора в рамки нестабильного и несправедливого международного порядка.

В период проведения Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора Сирия и другие арабские государства, равно как и большинство государств мира, обратились с настоятельным призывом к пяти государствам, обладающим ядерным оружием, не освобождать никакое государство от необходимости присоединиться к этому Договору. Этот призыв не был услышан, что привело к началу новой гонки ядерных вооружений.

Эта новая гонка вооружений ясно свидетельствует о недостатках Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который не смог положить конец всем формам и условиям ядерных испытаний, а также качественному развитию ядерных вооружений. Таким образом, этот Договор позволяет ядерным государствам совершенствовать свое ядерное оружие путем моделирования и проведения испытаний на уровне ниже критического. Этот Договор не является всеобъемлющим, и он содействовал возобновлению гонки ядерных вооружений.

Сирийская Арабская Республика решительно поддержала создание зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире. С этой точки зрения и с учетом чрезвычайно неустойчивого положения на Ближнем Востоке Сирийская Арабская Республика старается обеспечить, чтобы этот регион был свободен от гонки ядерного оружия. И только Израиль отказывается присоединиться к ДНЯО. Он отказывается также поставить свои ядерные объекты под систему всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). В своей политике и занимаемой позиции в отношении ядерного оружия Израиль пользуется поддержкой некоторых великих держав, которые позволили ему производить и приобретать ядерное оружие под несостоятельными и совершенно нелогичными предлогами.

Здесь уместно напомнить, что израильская ядерная опасность угрожает не только миру и безопасности в ближневосточном регионе, но и угрожает Африке, ряду азиатских государств и даже некоторым европейским странам. Опубликованная в Соединенных Штатах Америки и во многих других странах информация свидетельствует о том, что израильский арсенал ядерного оружия включает более 300 ракет различного размера и возможностей, а также бомбы, начиненные различными химическими и биологическими компонентами. Кро-

ме того, Израиль располагает новыми системами доставки, которые позволяют этим видам оружия поражать цели, расположенные на расстоянии более 3000 километров. Это означает, что Израиль обладает чрезмерными запасами ядерного оружия и оружия массового уничтожения, а также самыми современными самолетами для доставки этого оружия.

Политика двойных стандартов по отношению к странам является неприемлемой. Неприемлемо, чтобы это одно государство пользовалось всеми формами поддержки и защиты, а также получало в свое распоряжение самую современную технологию и вооружения, в частности ядерное оружие, тогда как другим странам, нуждающимся в такой ядерной технологии для ее использования в мирных целях, особенно для целей развития, отказывают даже в простой технологии.

Сегодня, как никогда ранее, международное сообщество призвано оказать давление на Израиль и настоятельно призвать его присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить все свои ядерные установки под систему всеобъемлющих гарантий МАГАТЭ. Важно использовать все формы давления для того, чтобы заставить Израиль отказаться от своих агрессивных военных программ, которые включают и приобретение ядерного оружия. Необходимо заставить Израиль положить конец оккупации арабских территорий и прекратить угрожать миру и безопасности не только в нашем регионе, но и во всем мире.

Приоритеты международного сообщества в области разоружения те же, что и приоритеты, которые были ясно определены в заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая была проведена в 1978 году. В этом документе совершенно четко указано, что вопрос о ядерном оружии является первоочередной задачей международного сообщества в области разоружения. Это было подчеркнуто в консультативном мнении Международного суда относительно незаконности применения или угрозы применения смертоносного ядерного оружия, учитывая ту опасность, которую такие виды оружия представляют для международного мира и безопасности. В Декларации тысячелетия также была подчеркнута необходимость ликвидировать ядерное оружие и провести международ-

ную конференцию с целью мобилизации глобальных усилий для осуществления этого мандата.

С другой стороны, мы с нетерпением ожидаем созыва четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, созыв которой стал совершенно безотлагательным с учетом потенциально опасных событий на международной сцене, которые должны быть оперативно рассмотрены.

Кроме того, Сирия подчеркивает, что в компетенцию международной Конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая пройдет в 2001 году, должен входить вопрос о незаконной торговле только стрелковым оружием. Кроме того, надо обеспечить максимально широкое участие государств-членов.

Сирия проголосовала в прошлом году за резолюцию в отношении Договора об ограничении систем противоракетной обороны (ПРО) и заявила о своем намерении выполнять Договор с учетом нашего убеждения в том, что Договор вносит вклад в глобальную стабильность и стратегическое равновесие и является ключевым компонентом двусторонних и многосторонних соглашений в области разоружения. Развертывание ПРО стало бы вопиющим нарушением этого Договора и создало бы возможности для новой гонки вооружений, которая распространилась бы на космическое пространство, что привело бы к тяжелым последствиям для глобального, а также регионального стратегического равновесия.

Сирийская Арабская Республика пристально следит за вопросам транспарентности в вооружениях в целом. В этой области Сирия решительно поддерживает ответ Группы арабских государств и считает, что государствам-членам следует учесть обеспокоенность арабских стран, когда обсуждается этот важный аспект работы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Регистр Организации Объединенных Наций включал оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие. Кроме того, надо учитывать ситуацию на Ближнем Востоке, оккупацию Израилем арабских территорий, получение Израилем ядерного оружия и его отказ поставить свои ядерные установки под систему всеобъемлющих гарантий Международного агентства

по атомной энергии, в то время как арабские государства не обладают никаким таким оружием.

Военный потенциал Израиля представляет растущую угрозу положению на Ближнем Востоке и глобальному миру и безопасности. В течение этого периода Израиль создал крупный арсенал современного смертоносного оружия, включая ядерное, химическое и биологическое оружие.

В докладе о военном бюджете на 1998–1999 годы, изданном Международным институтом стратегических исследований, говорится что Израиль, возможно, стал шестой самой крупной военной державой в мире. В распоряжении Израиля 700 000 военнослужащих, 4300 танков, 6650 артиллерийских установок, более 500 современных боевых самолетов и 137 боевых вертолетов, пять подводных лодок, неизвестное число современных ракет дальнего и ближнего радиуса действия, а также электронное оборудование для глушения радаров и беспилотные самолеты наблюдения.

Весь арабский мир и все миролюбивые люди надеются на прекращение израильских военных усилий. Для того чтобы посеять семена надежды и приблизить на один шаг человечество к прогрессу, потребовались бы серьезные усилия в области разоружения. Эта благородная политическая цель не может быть достигнута без подлинной политической воли, строгого соблюдения международных договоров и документов и отказа от политики двойных стандартов. Искренние и неустанные усилия в этой связи приблизили бы нас к нашей благородной цели достижения ядерного разоружения и уничтожения других смертоносных видов оружия массового уничтожения для того, чтобы спасти наши государства от пагубных последствий войн, которые унесли жизни пяти миллионов людей в прошлом десятилетии.

Г-н Аль-Хасан (Оман) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие выразить Вам, от имени моей делегации, самые искренние поздравления с вступлением на пост Председателя Первого комитета. Я хотел бы также поздравить других членов президиума с их избранием. Моя делегация подтверждает свою полную готовность сотрудничать с Вами для достижения наших желанных целей.

Позвольте мне также выразить наше удовлетворение в связи с присутствием в зале г-на Аб-

делькадера Бенсмаила, заместителя Генерального секретаря Конференции по разоружению. Нет сомнений в том, что окончание «холодной войны» позволило международному сообществу достичь относительного успеха в контексте разоружения. Нет сомнений также в том, что бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и вступление в силу Конвенции о химическом оружии, а также заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) также способствовали бы тому, чтобы сделать наш мир более стабильным и безопасным, чем раньше, если бы положения этих Конвенций были добросовестно выполнены.

Моя страна, которая присоединилась ко всем международным договорам, касающимся оружия массового уничтожения, приветствует эти позитивные шаги и подтверждает необходимость продолжения усилий по достижению полной ликвидации оружия массового уничтожения.

Несмотря на все усилия, как глобальные, так и региональные, по достижению прочного мира и сосуществования между народами, израильское ядерное оружие представляет собой домokлов меч, угрожающий международному миру и безопасности, и порождает обеспокоенность, которая подрывает благоприятные возможности установления прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Исходя из этого моя страна приветствует рекомендации недавней Конференции государств — участников ДНЯО по обзору действия Договора, которая призывает все государства в регионе, пока не присоединившиеся к ДНЯО, немедленно сделать это и передать все свои ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии.

Я хотел бы подтвердить, что ДНЯО и его универсальность и авторитет зависят, в первую очередь, от шагов, которые должны быть предприняты странами, которые сдали на хранение свои ратификационные грамоты и которые должны предоставить гарантии и заверения остальным государствам, с тем чтобы они могли присоединиться к Договору. С учетом того, что моя страна проявляет серьезную заинтересованность в установлении мира на Ближнем Востоке, мы прилагаем все усилия для достижения этой благородной цели. В этой связи мы вновь приветствуем инициативу Египта о создании

на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения. Мы считаем, что эта инициатива является естественным шагом в направлении достижения мира в регионе и реализации чаяний международного сообщества.

Незаконная торговля стрелковым оружием становится одной из наиболее важных проблем, вызывающих всеобщую обеспокоенность. Моя страна поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи провести в 2001 году международную конференцию по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием для того, чтобы положить конец такой деятельности, особенно в зонах конфликтов и напряженности, и надеется принять эффективное участие в подготовительном процессе к конференции. Мы подтверждаем необходимость того, чтобы в основе таких консультаций лежали цели и принципы Устава, которые предусматривают зафиксированное в статье 51 Устава законное право на самооборону, а также чтобы они не наносили ущерб суверенитету государств.

Моя страна уделяет особое значение вопросу безопасности и стабильности в Индийском океане. Настало время, чтобы эта Организация приняла все необходимые меры для оживления деятельности Специального комитета по Индийскому океану, с тем чтобы он смог выполнить свой мандат в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи.

Что касается Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, моя страна поддерживает представленный на рассмотрение Комитета проект резолюции и считает, что он основан на духе доброй воли. Мы поддерживаем позиции других стран, особенно арабских государств, которые призывают к расширению механизма Регистра и включению в него других видов оружия.

Завершая свое выступление, я хотел бы выразить нашу благодарность и признательность заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения г-ну Дханапала за его творческие усилия по поощрению деятельности Департамента по вопросам разоружения. Подтверждая нашу готовность к всестороннему сотрудничеству с ним, мы с нетерпением ожидаем укрепления роли Департамента и принятия им новой ответственности, с тем чтобы он также изменил свое мышление эпохи «холодной войны» и привел его в соответствие с духом тыся-

челетия, проявление которого мы наблюдали. Мы не сомневаемся, что благодаря своей квалификации и богатому опыту г-н Дханапала сможет содействовать работе Департамента в области разоружения. Мы также приветствуем шаги, которые принимаются в целях предоставления Департаменту по вопросам разоружения необходимой информации и наделения его соответствующими полномочиями, о чем говорится в докладе г-на Брахими о деятельности в пользу мира.

Г-н Мунгара-Муссотси (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на этот высокий пост в Первом комитете, который отвечает за рассмотрение вопросов разоружения и международной безопасности. Я также поздравляю с избранием других членов Бюро.

В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения г-н Дханапала самым красноречивым образом обратил внимание на Ваши дипломатические качества и квалификацию, а также на богатый опыт в рассматриваемой нами сфере, и все это является гарантией успеха в нашей работе. Позвольте мне заверить Вас в том, что Вы можете рассчитывать на скромный вклад нашей делегации.

Никогда ранее в мире не существовали такие благоприятные условия для урегулирования вопроса об ограничении и сокращении вооружений. По сути дела, за исключением нескольких очагов напряженности в отдельных регионах и странах, особенно в Африке, число вооруженных конфликтов существенно сократилось. Разумеется, мы должны отнести эту разрядку на счет более активного осуществления превентивной дипломатии и присоединения государств к процессу реализации международных законодательных норм в области ограничения вооружений на многостороннем и региональном уровнях.

За период, прошедший после подписания в 1959 году Договора об Антарктике, а также принятия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), некоторые шаги сделаны в направлении сокращения вооружений. На протяжении последнего десятилетия, отмеченного окончанием «холодной войны», достигнут столь же существенный новый прогресс, особенно в результате заключения на международном уровне других договоров

и конвенций, включая Конвенцию по химическому оружию, которая запрещает разработку, производство, накопление запасов и применение химического оружия во всем мире и выдвигает перед ее участниками необходимость уничтожения существующих запасов. Уместно также упомянуть в этой связи подписанный в 1996 году Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который устанавливает запрет на проведение ядерных взрывов во всех сферах.

На региональном уровне происходит расширение границ так называемых зон, свободных от ядерного оружия, что подтверждается подписанием в 1996 году в Африке Пелиндабского договора, который запрещает производство или размещение ядерного оружия на Африканском континенте.

Мы также с удовлетворением отмечаем рост числа стран, которые ратифицировали ряд международных инструментов. Совсем недавно Габон передал на хранение документы о ратификации Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении от 1992 года и Оттавской конвенции по противопехотным минам от 1997 года.

Приветствуя достижение этого прогресса, мы считаем полезным проявление более решительной приверженности целям ядерного и всеобщего разоружения, что подчеркнули мировые лидеры на последнем Саммите тысячелетия. Подтвердив свою решительную поддержку цели укрепления международного мира и безопасности, главы государств и правительств выразили решительную надежду на достижение более существенного прогресса в области разоружения, особенно в связи с ликвидацией оружия массового уничтожения. Они также подчеркнули необходимость борьбы со стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Что касается будущих усилий в области разоружения, то Конференция по разоружению необходимо добиться согласия в отношении программы работы и обсуждения многосторонних переговоров по вопросу о ядерных разоружении. Кроме того, необходимо продолжать и поддерживать инспекции в рамках Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), к проведению которых оно приступило после достигнутых в 1997 году соглашений; это требование также распространяется на

обязательство, касающееся принятия поэтапной программы ядерного разоружения.

В связи с биологическим оружием моя делегация считает необходимым поощрять меры по укреплению доверия в области повышения эффективности запрета на производство и накопление такого оружия.

Аналогичные усилия следует приложить в области борьбы с обычными вооружениями, а также стрелковым оружием и легкими вооружениями, о которых я упоминал выше. В этой связи я хотел бы обратить внимание на вопрос о стрелковом оружии и легких вооружениях, который будет обсуждаться на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая состоится в июне-июле 2001 года и которую моя делегация полностью приветствует. Проблема заключается в чрезмерном, незаконном и дестабилизирующем накоплении такого оружия. Африка ощущает на себе непосредственное воздействие проблемы стрелкового оружия, поскольку его применение в вооруженных конфликтах привело к серьезным потрясениям на континенте, особенно в течение последних 10 лет. В этих конфликтах, из которых почти все являются внутренними конфликтами, именно стрелковое оружие применяется чаще других видов и приводит к гибели огромного числа людей, в том числе женщин, детей и пожилых людей.

Это оружие имеет небольшой вес, сравнительно невысокую стоимость, с ним легко обращаться и оно не требует особого ухода. Нетрудно понять, что благодаря этим параметрам оно является таким видом оружия, которое высоко ценится небольшими подпольными группами, связанными с международными преступными организациями, причастными к незаконной торговле наркотиками и проституции. Кроме того, имеются доказательства, подтверждающие очень тесную взаимосвязь между незаконными поставками стрелкового оружия, незаконной эксплуатацией драгоценных камней, в первую очередь алмазов, и распространением конфликтов в Африке. Поэтому неудивительно, что в связи с напряженностью на нашем континенте пристальное внимание следует уделять районам добычи драгоценных камней. Вот почему моя страна считает, что Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме стрелкового оружия

предоставит нам возможность рассмотреть вопрос об изыскании путей и средств установления более эффективного контроля над производством и продажей стрелкового оружия и связанных с ним вопросов.

Моя делегация разделяет мнение тех стран, которые считают, что в повестку дня Конференции необходимо включить пункты, касающиеся укрепления международного сотрудничества и необходимости установления правительственного контроля в области национальной торговли стрелковым оружием и международных поставок такого оружия. Вопросы, касающиеся активизации деятельности в контексте постконфликтного миростроительства, включая программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, должны также занимать надлежащее место в дискуссии в рамках Конференции 2001 года. Моя делегация приветствует те страны, которые уже выступили с мужественными инициативами по борьбе с незаконной передачей стрелкового оружия, в частности государства Западной Африки, объявившие мораторий, и государства Латинской Америки. В свою очередь субрегион Центральной Африки уже приступил к изучению проблемы незаконного оборота стрелкового оружия. Всего несколько месяцев назад в Нджамене (Чад) была проведена субрегиональная конференция по данному вопросу.

По мнению моей делегации, разоружение является нравственным, гуманитарным и даже экономическим обязательством, которое должны принять на себя страны, обладающие оружием массового уничтожения, и другие государства, если мы стремимся оставить потомкам мир, свободный от чувства страха. Я хотел бы также обратить особое внимание на необходимость перенаправления огромных финансовых средств, направляемых на гонку вооружений, на сферы развития беднейших стран мира, с тем чтобы повысить эффективность борьбы с нищетой. Мы призываем к неукоснительному и добросовестному выполнению существующих приглашений в области разоружения и продолжению переговоров по заключению новых соглашений, в частности, Договора СНВ-3, направленного на дальнейшее сокращение существующих арсеналов.

На противоположной от Центральных учреждений Организации Объединенных Наций улице можно прочитать следующее изречение из книги

Пророка Исаии. Я хотел бы полностью процитировать это высказывание:

«И пойдут многие народы, и скажут: придите, и взойдем на гору Господню, в дом Бога Иаковлева, и научит Он нас Своим путям; и будем ходить по стезям Его. Ибо от Сиона выйдет закон, и слово Господне — из Иерусалима. И будет Он судить народы, и обличит многие племена; и перекуют мечи свои на орала, и копья свои — на серпы; не поднимет народ меча, и не будут более учиться воевать». (Библия, Исаия, 2:3–4)

Выбор этого отрывка из Библии был не случайным; основатели Организации в Сан-Франциско черпали из него вдохновение при создании Организации Объединенных Наций, одной из целей которой является поддержание международного мира и безопасности, а разоружение является важнейшим элементом этого процесса.

Г-н Джаянама (Таиланд) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Таиланда я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас по случаю избрания на этот высокий пост в Первом комитете. Более того, нам очень приятно отметить, что на этот важный пост избран выдающийся представитель государств Юго-Восточной Азии, и мы убеждены в том, что благодаря Вашим эрудиции, знаниям и опыту Вы сможете успешно справиться с выполнением возложенных на Вас функций. Мы также поздравляем других членов Бюро.

Таиланд хотел бы также заявить о том, что он присоединяется к заявлению, с которым выступил в Комитете представитель Вьетнама от имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

На пороге нового тысячелетия по-прежнему не урегулированы важные вопросы, касающиеся разоружения и международной безопасности. Какова причина этого? Может быть это обусловлено тем, что такие страны, как Таиланд и другие не проявляют достаточной активности по содействию обеспечению регионального и международного мира? Может быть это происходит из-за отсутствия у нас общего представления о международной безопасности, которое необходимо претворить в жизнь в наступившем тысячелетии? Очевидно, что причины следует искать в другом: нам до сих пор еще не

удалось добиться тех результатов, на которые мы рассчитывали, в силу отсутствия политической воли у ведущих государств и несоблюдения государствами соответствующих международных норм и договоров, что привело к продолжению распространения всех видов вооружений.

Мы задаем все эти непростые вопросы в качестве одного из активных участников процесса обеспечения региональной и международной безопасности и добросовестного участника международных договоров и соглашений в области разоружения. Одним из самых последних подтверждений нашей международной приверженности стала ратификация Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Теперь я хотел бы поделиться некоторыми нашими соображениями в отношении современных приоритетных задач, которые стоят перед международным сообществом. Наиболее важным из последних событий в области ядерного разоружения стало успешное завершение Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Участники Конференции добились существенных результатов в укреплении режима нераспространения и достижении прогресса в сфере ядерного разоружения. Таиланд с особым удовлетворением отмечает безоговорочное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, добиваться цели полной ликвидации такого оружия в соответствии со статьей VI ДНЯО. Эта цель имеет важнейшее значение для всех наших усилий в области ядерного разоружения, и мы считаем, что безоговорочная приверженность является важным критерием, на основе которого мы будем судить о будущем прогрессе в этой области.

Помимо своего обязательства согласно статье VI государства, обладающие ядерным оружием, должны также выполнять свои обязательства в соответствии со статьей IV, которая касается передачи ядерных технологий государствам, не обладающим ядерным оружием, в мирных целях. В настоящее время задача состоит в том, чтобы в предстоящие месяцы обеспечить выполнение на практике тех обязательств, которые были приняты на Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

Еще одной приоритетной задачей в этой области является также необходимость приложить усилия, направленные на поощрение большего числа государств ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и присоединиться к нему, особенно 44 государства, ратификация которыми необходима для его вступления в силу. Скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ способствовало бы созданию гарантий запрещения навечно всех видов ядерных испытаний и обеспечению дальнейшего упрочения последних достижений в сфере ядерного разоружения.

Необходимо добиться не только осуществления ДНЯО, но и сделать много других шагов для устранения угрозы ядерного оружия. Необходимо сделать все возможное для обеспечения строгого соблюдения международных соглашений, касающихся ядерного оружия и средств его доставки. Поэтому, хотя мы приветствуем заявление Президента Клинтона о том, что вопрос о развертывании национальной системы противоракетной обороны будет решать его преемник, мы настоятельно призываем к обеспечению максимальной транспарентности при решении этого важного вопроса.

Мы убеждены также в том, что на данном этапе процесса ядерного разоружения исключительно важно содействовать мерам по укреплению доверия. Настало время для того, чтобы ядерные державы предприняли дополнительные практические шаги в одностороннем или многостороннем порядке с целью продемонстрировать свою добрую волю в области ядерного разоружения. Такие шаги могли бы включать понижение уровня боеготовности ядерного оружия и повышения уровня транспарентности своего ядерного потенциала. Вот почему Таиланд поддержал инициативы Коалиции за Новую повестку дня, которая многое сделала для того, чтобы придать новый импульс и открыть новые перспективы для решения вопроса о ядерном разоружении. Вот почему мы приветствуем также предложение Генерального секретаря созвать международную конференцию для рассмотрения путей ликвидации ядерной угрозы, а также предложения начать в кратчайшие возможные сроки подготовку к четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Эффективное функционирование и расширение зон, свободных от ядерного оружия, вносит особенно важный вклад в обеспечение глобального

нераспространения. Такие зоны еще больше сужают географические районы, в которых может применяться ядерное оружие, и, таким образом, содействуют делу разоружения. Поскольку Таиланд является государством-депозитарием Договора о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, известного также под названием «Бангкокский договор», он давно входит в число самых активных сторонников этой зоны. Недавно Таиланд завершил период своего председательства в Комиссии по зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, в течение которого предпринимались усилия по обеспечению эффективного осуществления положений Договора, в том числе путем установления четких рабочих процедур для исполнительных органов, создаваемых по Договору.

В течение истекшего года был достигнут прогресс на консультациях с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), и с 23 по 25 августа 2000 года в Бангкоке проходил семинар МАГАТЭ/Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по осуществлению Бангкокского договора. Этот семинар внес крупный вклад в определение роли МАГАТЭ в деле оказания помощи государствам-участникам в целях обеспечения эффективного соблюдения Договора, в том числе решения таких важных вопросов как гарантии, ядерная и радиационная безопасность и удаление ядерных отходов. Таиланд рассматривает Договор в качестве коллективного механизма, работа которого включает как пропагандистскую, так и обеспечение соблюдения Договора, причем МАГАТЭ играет ключевую роль на обоих направлениях.

В ходе дальнейшей деятельности можно было бы также использовать опыт других зон, свободных от ядерного оружия, и мы хотели бы добиться более систематического сотрудничества между всеми такими зонами, как предусмотрено в проекте резолюции о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Южном полушарии и прилегающих районах. В этой связи Таиланд приветствует совместное заявление пяти ядерных держав о гарантиях безопасности в связи со статусом Монголии как зоны, свободной от ядерного оружия. Мы тепло приветствуем решение Монголии сделать этот важный шаг по официальному закреплению своего безъядерного статуса и вновь подтверждаем, что гарантии безопасности должны распространяться на все зоны, свободные от ядерного оружия. До тех пор, пока не

будет достигнуто полное ядерное разоружение, предоставление гарантий безопасности ядерными державами зонам, свободным от ядерного оружия, должно рассматриваться всеми в качестве важнейшей меры укрепления доверия в общем контексте обеспечения более строгого соблюдения режима ДНЯО в условиях нынешней неопределенности.

В то же время обеспечение поддержки Протокола к Бангкокскому договору со стороны ядерных держав имеет огромное значение для дальнейших усилий по укреплению этой зоны. Мы надеемся, что в течение предстоящих месяцев будет достигнут более значительный прогресс на консультациях с ядерными державами по этому вопросу. Впервые в последние более чем три года мы рассчитываем на то, что в течение предстоящего года состоятся прямые консультации с представителями ядерных держав, с которыми мы хотели бы обсудить ключевые нерешенные вопросы.

Есть еще один вопрос, которому Таиланд придает огромное значение, — это вопрос о наземных минах. Мы не производим мины, но мы становимся жертвами этого оружия. Поскольку Таиланд входит в число стран, в которых стоит минная проблема, он вновь подтверждает свою приверженность Оттавской конвенции и настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать Конвенцию или, по крайней мере, действовать в соответствии с ее духом. Мы приветствовали итоги второго совещания государств-участников Оттавской конвенции, которое состоялось в Женеве в прошлом месяце, и значительный прогресс, достигнутый во всем мире в решении задач Конвенции.

Поскольку Тайский центр по вопросам деятельности, связанной с разминированием, является координатором наших национальных усилий, Таиланд подчеркивает важность комплексного решения проблемы наземных мин — от уничтожения запасов до снятия мин, оповещения о минной опасности и реабилитации пострадавших. Однако проведение такой комплексной политики зависит не только от национальных усилий, но и требует сотрудничества соседних стран и поддержки со стороны международного сообщества. В частности, мы считаем, что достаточная техническая и финансовая поддержка жизненно необходима для обеспечения того, чтобы страны, затронутые минной проблемой, могли эффективно выполнить свои политические обязательства, принятые по Оттавской конвенции.

На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи большое внимание уделялось стрелковому оружию. Сейчас должным образом признается тот факт, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями подпитывает конфликты и содействует политической нестабильности в различных частях мира. Необходимо предпринять согласованные глобальные усилия для борьбы с этой угрозой. В то же время Таиланд считает, что для обеспечения максимальной эффективности этих решений необходимо учитывать специфические условия различных районов и право всех государств принимать меры самообороны в соответствии со статьей 51 Устава.

В этой связи Таиланд приветствует разработку региональных инициатив по стрелковому оружию в различных частях мира. В Азиатско-Тихоокеанском регионе этот вопрос сейчас обсуждается Региональным форумом АСЕАН в качестве одного из транснациональных преступлений, вызывающих общую озабоченность. В мае в Джакарте состоялся региональный семинар по незаконному обороту стрелкового оружия и легких вооружений, который стал региональным вкладом в подготовку Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Это скромное, но важное начало. Таиланд надеется, что созыв этой конференции Организации Объединенных Наций позволит внести значительный вклад в развитие регионального и международного сотрудничества по этому вопросу. Мы приветствуем усилия посла душ Сантуша, Мозамбик, которые он предпринимает в качестве Председателя Подготовительного комитета в ходе проведения своих консультаций по различным процедурным и основным вопросам Конференции.

Несмотря на нынешнее тупиковое положение, которое сложилось в вопросе о программе работы, Таиланд придает огромное значение Конференции по разоружению, поскольку она является единственным постоянным многосторонним форумом для ведения переговоров по всеобщему разоружению. Поэтому мы считаем, что дальнейшее увеличение ее членского состава повысило бы ее представительность и эффективность. Таиланд подал свою заявку на членство в Конференции. Мы надеемся, что уже в ближайшее время будет принято положительное решение о расширении членского состава

Конференции, с тем чтобы Таиланд и другие страны, подавшие свое заявление, могли играть более активную роль на этом важном форуме.

Для того чтобы решить любую проблему, включая проблемы разоружения, необходимо, чтобы соответствующие стороны создали возможности для обмена мнениями по этому вопросу. Что касается Азии, то эту роль играет Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Поэтому мы выражаем признательность за вклад Центра и его директоров в содействие региональному и глобальному миру и разоружению. Мы придаем большое значение продолжению и дальнейшей активизации их полезной работы. Поэтому мы полностью поддерживаем доклад Генерального секретаря об этом Центре (A/55/181). Таиланд будет и впредь поддерживать ныне действующие временные соглашения о работе Центра и полагает, что, если государства-члены примут в дальнейшем решение о переводе этого Центра, то речь должна идти о таком месте, в котором он был бы в состоянии эффективно выполнять свой мандат при рациональном расходовании финансовых средств.

В заключение своих замечаний в этих общих прениях в Первом комитете я не могу не заметить, что глобальные усилия в сфере разоружения по-прежнему весьма неравномерны. С одной стороны, усилия и прогресс в деле ядерного разоружения мучительно медлительны, а с другой, налицо быстрое продвижение вперед по пути ликвидации таких обычных вооружений, как наземные мины и стрелковое оружие и легкие вооружения, а также контроля над ними. Поэтому моя делегация призывает ключевых участников процесса, которые способны влиять как на региональные, так и глобальные мир и стабильность, занять более пропорциональный подход к делу разоружения. Только тогда нам удастся добиться устойчивого прогресса в достижении общей безопасности на благо и в интересах всех.

Г-н Киттихун (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Сначала позвольте мне, г-н Председатель, высказать, насколько я рад видеть Вас, весьма близкого друга из Мьянмы, очень дружественной нам страны, на посту Председателя. Учитывая Ваш обширный опыт в международных отношениях, и в частности Ваши особые знания в сфере разоружения, я убеж-

ден, что Вы приведете работу этого Комитета к успешному завершению. Моя делегация заверяет Вас в своей всесторонней поддержке и сотрудничестве в выполнении Ваших обязанностей.

Нам также хотелось бы воспользоваться случаем, чтобы выразить нашу признательность послу Чили г-ну Гонсалесу за великолепную работу, сделанную им на посту Председателя Комитета в ходе предыдущей сессии.

Текущая сессия проходит на рассвете нового тысячелетия. По мере того, как мы все вместе вступаем в эту новую эпоху, нам вместе же следует прилагать все усилия ради достижения глобального мира, зиждущегося на коллективной безопасности. В международных делах, в том числе и в сфере международного контроля над вооружениями и разоружения, не должно быть места односторонним подходам. Нельзя допускать того, чтобы кто-то один добивался безопасности только исключительно для себя, оставляя других под угрозой и в страхе. С нашей точки зрения, безопасность должна быть глобальной и коллективной и тем самым нести прочный мир всей планете в целом.

Успешное завершение Конференции 2000 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора ознаменовало жизненно важный шаг в нашем общем усилии на благо ядерного разоружения и нераспространения. Именно в ходе этой конференции обладающие ядерным оружием государства впервые в истории проявили решимость и готовность полностью ликвидировать ядерные вооружения. Это наделило государства, не обладающие ядерным оружием, надеждой на то, что они будут гарантированы от применения или угрозы применения в их отношении ядерного оружия. В этой связи мы считаем, что мировому сообществу следует претворять эти результаты в такие практические меры, которые привели бы к ядерному разоружению и построению мира, свободного от ядерного оружия.

Усилия последних лет в области ядерного разоружения позволили добиться определенного прогресса. Соединенные Штаты и Российская Федерация в рамках процесса СНВ сокращают свои ядерные арсеналы, а другие обладающие ядерным оружием государства принимают односторонние меры по сокращению своих ядерных вооружений. В этом

контексте мы высоко оцениваем ратификацию Российской Федерацией Договора по СНВ-2 и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и призываем другие государства как можно скорее последовать ее примеру. Любые меры, направленные на достижение цели ядерного разоружения, могут лишь способствовать обеспечению выживания всего человечества.

Прошло четыре года после принятия ДВЗЯИ — весьма значительного Договора, запрещающего испытательные ядерные взрывы во всех средах. Сегодня же этот Договор даже еще не вступил в силу. Многие страны утверждают, что этим договором не определены конкретные обязательные сроки полной ликвидации всех ядерных вооружений. Мы, естественно, не можем не согласиться с этим. Тем не менее, с нашей точки зрения, ДВЗЯИ, как бы несовершенен он ни был, если он будет строго и добросовестно выполняться, способствовал бы предотвращению совершенствования государствами, обладающими ядерным оружием, своих ядерных арсеналов и обретения ядерного оружия теми государствами, которые ядерным оружием еще не обладают. По всем этим причинам Лаосская Народно-Демократическая Республика депонировала 2 октября 2000 года у Генерального секретаря Организации Объединенных Наций свою грамоту о ратификации ДВЗЯИ. Это свидетельствует о нашей твердой воле и стремлении жить в мире и освободить планету от ядерного оружия.

Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует и поддерживает решительную целеустремленность народов во многих частях планеты в их усилиях создать в своих регионах зоны, свободные от ядерного оружия. Создание таких зон позволило бы народам этих регионов оставаться свободными от применения или угрозы применения ядерного оружия. В этом контексте считаем важным подчеркнуть, что создание свободных от ядерного оружия зон должно основываться исключительно на договоренностях, свободно достигнутых государствами соответствующего региона.

Лаосская Народно-Демократическая Республика разделяет обеспокоенность других стран проблемой баллистических ракет. На протяжении более двух десятилетий Договор 1972 года по противоракетной обороне считался краеугольным камнем глобальной безопасности и служил жизненно важным элементом поддержания стабильности и гло-

бального стратегического баланса. В этой связи мы призываем все государства — стороны этого Договора строго и всесторонне выполнять все его положения. Мы считаем правильным и высоко ценим принятое решение о приостановке развертывания системы противоракетной обороны и надеемся, что такое развертывание так никогда и не состоится.

С момента вступления в силу в 1997 году Конвенции по химическому оружию произошло много позитивных событий. В этом духе мы выражаем надежду, что мировое сообщество будет и впредь прилагать усилия более эффективно, несмотря на различные возникающие трудности, осуществлять эту Конвенцию и закладывать для этого фундамент.

Что же касается Конвенции по биологическому оружию, то моя делегация разделяет мнение, что протокол о контроле и проверке следует составлять по принципу равенства, чтобы в нем был установлен баланс между правами и обязательствами. Любые попытки инспектировать других, исключая самих себя, или проводить больше инспекций в отношении других и допускать меньше инспекций в отношении себя, нанесут удар по самой той цели, которую мы все стремимся достичь. В этом отношении нам хотелось бы подчеркнуть, что при рассмотрении этого вопроса следует надлежащим образом учитывать использование биотехнологий на благо экономического развития и в мирных целях.

Как и многие другие делегации, делегация Лаосской Народно-Демократической Республики глубоко сожалеет по поводу того, что Конференция по разоружению не сумела в этом году договориться о программе работы. Конференцию по разоружению уже третий год преследуют неудачи в ее работе. В этих условиях мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны удвоить свои усилия, продемонстрировать необходимую гибкость и продвигаться в работе как в области нераспространения ядерного оружия, так и в области ядерного разоружения.

Мы разделяем беспокойство международного сообщества относительно неизбирательного применения противопехотных наземных мин. В связи с этим, признавая значение Оттавской конвенции, мы вместе с тем придерживаемся того мнения, что государства имеют законное право применять такое оружие для защиты своей национальной независимости и территориальной целостности, как это пре-

дусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций.

Другая реальность, с которой человечество столкнулось в последние годы, заключается в проблеме стрелкового оружия и легких вооружений. Эти виды оружия приводят к ужасающим последствиям для жизни народов многих стран. Лаосская Народно-Демократическая Республика поддерживает созыв Конференции по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая должна состояться в следующем году. Мы вновь подчеркиваем, что в любых усилиях по решению этой проблемы необходимо должным образом учитывать право государств располагать таким оружием и приобретать его для целей самообороны и защиты национального суверенитета, как это предусмотрено в Уставе Организации Объединенных Наций.

Меры укрепления доверия по-прежнему играют позитивную роль в содействии процессу разоружения, а также в улучшении взаимопонимания в отношениях между государствами соответствующих регионов. В этой связи мы глубоко признательны Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за проведение в Джакарте в июне в сотрудничестве с правительством Японии регионального семинара по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Лаосская Народно-Демократическая Республика полностью поддерживает инициативы, программы и мероприятия Центра и считает, что консультации по вопросу о его переводе в другое место должны быть продолжены, чтобы найти такие пути или изучить такие возможности, которые не сказались бы отрицательно на деятельности Центра.

На заре нового тысячелетия и на пороге нового столетия все руководители мира и правительства со всей ясностью подчеркнули, что ядерное оружие является единственным видом оружия, несущим в себе угрозу для выживания человечества. Поэтому государства и нации, работая рука об руку, должны сделать все возможное для того, чтобы покончить с этой угрозой. Как член Организации Объединенных Наций Лаосская Народно-Демократическая Республика, верная своей миролюбивой политике, вместе с другими странами будет и впредь делать для этого все, что только возможно, и решительно идти этим

курсом, чтобы постепенно освободить мир от ядерного оружия.

На этой ноте я хочу пожелать этой сессии нашего Комитета большого успеха.

Председатель (*говорит по-английски*): Я теперь предоставляю слово представителю Аргентины, чтобы он представил доклад (A/55/281) Группы правительственных экспертов о постоянном функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Г-н Гросси (Аргентина) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, тепло поздравить Вас с избранием на пост председателя нашего Комитета на сессии этого года. Мы уверены, что под Вашим умелым руководством этот орган будет эффективно выполнять свои обязанности.

Мне приятно представить сегодня доклад о дальнейшем функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и его дальнейшем развитии, испрашенный в резолюции 54/54 О от 1 декабря 1999 года по вопросу о транспарентности в вооружениях. Генеральная Ассамблея наделила нашу Группу весьма конкретным мандатом рассмотреть функционирование этого механизма, учитывая при этом работу других органов, включая Конференцию по разоружению и Комиссию по разоружению, чтобы дать сбалансированную оценку функционированию этого важного инструмента обеспечения транспарентности и укрепления доверия.

Эта работа была нелегкой. Эксперты столкнулись с необходимостью проанализировать громадный объем данных и сведений, накопленных за прошедшие восемь лет, оценить возможные проблемы, рассмотреть пути их решения и предложить практические рекомендации, не теряя при этом из виду существующие политические условия, в которых развивается Регистр. Задача была сложной, но по завершении работы мы утвердились в осознании важности Регистра как меры укрепления доверия, рассчитанной на повышение безопасности в отношениях между государствами.

Все эксперты без колебаний согласились, что учреждение этого механизма как элемента более широких международных усилий по содействию транспарентности было поистине шагом в правиль-

ном направлении. Наша вера в его возможности содействовать предотвращению дестабилизирующего накопления оружия, ослаблению напряженности и стимулированию сдержанности в поставках оружия осталась непоколебимой.

Короче говоря, эксперты могут подтвердить действенность и актуальность механизма, которому скоро исполнится десять лет. Я хочу кратко осветить некоторые из самых важных выводов, к которым мы пришли в результате нашей работы.

Наша Группа проанализировала данные и сведения, представленные в Регистр правительствами за последние восемь календарных лет. Они подтвердили, что в течение этих лет степень участия государств в Регистре по сравнению с другими международными инструментами отчетности оставалась в основном на самом высоком уровне. Кривая, разумеется, была не без взлетов и падений, но будет справедливо сказать, что степень участия государств в Регистре регулярно приближается к цифре в 100 государств. В нашем докладе приводится ряд цифр и графиков, иллюстрирующих эту тенденцию.

Мы хорошо знаем, что статистикой можно подкрепить разные, а порой даже и прямо противоположные выводы. Если рассматривать степень участия государств в Регистре, то, по мнению одних, бутылка наполовину полная, а по мнению других, наполовину пустая. Важно, по моему мнению, то, что степень участия в Регистре имела довольно последовательный характер, позволяющий нам судить о качественной стороне охватываемых Регистром видов оружия, а это составляет основную массу находящихся в торговом обороте обычных вооружений семи категорий, поскольку почти все крупные поставщики и получатели таких систем регулярно представляют свои отчеты.

Но, разумеется, цель всеобщего участия в Регистре пока не достигнута. Достижение более широкого участия в Регистре имеет особенно большое значение. Нужны большая степень осведомленности о его функционировании и лучшее знакомство с его процедурами. Необходимо сделать все для того, чтобы дойти до тех, кто по тем или иным причинам решил не участвовать в Регистре и участвовать в нем нерегулярно. В этом контексте следует отметить, что многие из не участвующих государств скорее всего попадут в группу государств с «нулевыми данными»; это такие страны, которые просто

не покупают и не продают вооружения, включенные в семь категорий.

После рассмотрения всех этих проблем Группа представила ряд рекомендаций, о которых я вскоре скажу. Систематическое изучение количественных данных и представлений государств также привело нас к выводу о том, что многие государства готовы предоставить больше информации по их обороту, используя колонку «Замечания» в форме отчетности и указывая тип и предназначение поставляемой техники. Это самое отрадное политическое послание, свидетельствующее в пользу транспарентности и предсказуемости.

Первоначальная резолюция 46/36 L, принятая Генеральной Ассамблеей в 1991 году, стала началом динамичного процесса, основанного на положениях о расширении охвата за счет дополнительных категорий техники, на включении информации о военных холдингах и закупках за счет национального производства. С тех пор этот вопрос рассматривался в многочисленных обзорах, которые не привели к успеху в плане обеспечения такого расширения.

Понимая подоплеку политических разногласий по этому вопросу, наша Группа занялась подробным и детальным техническим рассмотрением по семи категориям. Мы изучили нынешние определения с тем, чтобы удостовериться в их действенности в нынешней обстановке в плане безопасности и технологий. Мы надеемся, что эти усилия пойдут на пользу нашему докладу, поскольку впервые была предпринята попытка систематизировать представить некоторые из вопросов, влияющих на актуальность каждой из семи категорий ввиду изменений, произошедших со времени создания этого инструмента почти 10 лет тому назад. Мы надеемся, что эти элементы найдут отражение в будущих обзорах, что позволило бы Регистру адаптироваться к постоянно меняющимся условиям.

Устаревание — вот та опасность, которой мы должны избежать, если мы хотим, чтобы система была актуальной и действенной на военном уровне. Никому не нужен Регистр, где приводится техника, которая вскоре устареет в результате технического прогресса или в результате появления новых концепций, влияющих на категоризацию значительных дестабилизирующих категорий техники, составляющих основу этого механизма.

Наряду с техническими обсуждениями, Группа вновь рассмотрела вопрос о расширении сферы охвата. Хотя задача скорейшего расширения еще не достигнута, дополнительная степень транспарентности твердо вписана в повестку дня Регистра. Но достичь этой цели нелегко. Как все мы знаем, этот инструмент касается вооружений, и любая значительная модификация зависит от политического климата и условий безопасности в тот или иной момент. Я могу лишь надеяться на то, что по мере накопления Регистром данных и информации все более высокого качества государства-участники вскоре согласятся предпринять дополнительный шаг в направлении укрепления доверия и транспарентности.

На этот раз доклад включает в себя должным образом сфокусированную порегиональную оценку, в которой ясно прослеживаются различия в плане участия. Этот подход должен позволить нам предпринять необходимые действия для укрепления Регистра в различных районах мира в соответствии с конкретными приоритетами и потребностями. Меня особенно радует то, что наша Группа единодушно рекомендовала проведение региональных или субрегиональных семинаров и практикумов для содействия большему участию. Эти мероприятия, которые начнутся в начале будущего года, крайне важны для увеличения числа участников.

В первые годы функционирования Регистра ряд таких встреч был организован в различных районах мира, и это позволило вновь созданному механизму подняться до беспрецедентных высот в плане проведения такого рода мероприятий. Сейчас, почти 10 лет спустя после начала этой работы, пришло время вновь заняться пропагандистской и разъяснительной деятельностью с целью вовлечения новых стран. Я с удовольствием отмечаю, что значительные государства играют ведущую роль в области транспарентности вооружений и что они уже заявили о своей поддержке работы Департамента по вопросам разоружения как координационного центра этих пропагандистских усилий.

Наконец, в разделе доклада, посвященном рекомендациям, представлен ряд практических мер, направленных на содействие участию государств и управленческой роли Секретариата в функционировании Регистра.

Доклад вынесен на ваше рассмотрение, и он говорит сам за себя. Это результат непростого консенсуса группы высококвалифицированных экспертов, совместные усилия которых я имел честь координировать на протяжении последних нескольких месяцев. Мы не жалели сил для того, чтобы наилучшим образом выполнить мандат, выданный нам Генеральной Ассамблеей.

В заключение позвольте мне поделиться с вами некоторыми личными соображениями в отношении той работы, которую мы только что завершили, и предстоящей деятельности по Регистру. Сейчас Регистр является единой, неотъемлемой частью картины безопасности. Он функционирует и, как я говорил ранее, в настоящее время охватывает значительную часть законной торговли по семи важным категориям обычных вооружений. Но мы можем добиться большего: мы стремимся к тому, чтобы он стал почти универсальным.

Поэтому мы должны отправиться в регионы и предпринять серьезные усилия для обеспечения самого широкого участия. Обновляемый, актуальный Регистр — вот то, чего мы хотим. Вот почему наши технические обсуждения — давно назревшие, по мнению одних, и преждевременные, по мнению других, — должны продолжаться. Я призываю вас передать это послание в ваши столицы, поскольку нам необходимо будет подготовиться к следующему этапу постепенного совершенствования Регистра.

Наши обсуждения показали, что существуют зоны, где Регистр вторгается в область стрелкового оружия и легких вооружений. Здесь был выявлен определенный пробел, и необходимо будет принять меры.

Международное сообщество возлагает большие надежды на намеченную на будущий год Конференцию по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Наши прения позволили выявить наличие обеспокоенности в обширных регионах мира в отношении последствий передачи систем вооружений, которые занимают пограничное положение между легкими и средними вооружениями и категориями, охватываемыми Регистром Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что наши выводы в этом плане помогут участникам Конференции 2001 года.

Транспарентность в отношении оружия массового уничтожения — это тема, рассмотрение которой постоянно возобновляется с самого начала функционирования Регистра. Мы вновь анализировали этот вопрос и пришли к согласованному выводу о том, что этот вопрос должен быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей, поскольку наш Регистр охватывает лишь обычные вооружения. Это четкое разделение труда, безусловно, пойдет на пользу всем заинтересованным сторонам, поскольку оно позволит Регистру продолжать работу и предусматривает рассмотрение этой вызывающей у всего мира обеспокоенность проблемы на подходящем для этого форуме.

В заключение позвольте мне тепло поблагодарить экспертов, участвовавших в этой работе. Именно они сделали возможным подготовку этого доклада. Я хотел бы назвать их поименно: это полковник Герхард Шепе (Германия), посол Мария Красногорска (Словацкая Республика), посол Мицуро Доновати (Япония), г-н Онно Керверс (Нидерланды), подполковник Хосе Руфино Менендес Эрнандес (Куба), г-н Мансур Салсабили (Исламская Республика Иран), г-жа Гиора Бехер (Израиль), г-н Петр Литаврин (Российская Федерация), г-жа Дебра Прайс (Канада), г-н Сатиш Мехта (Индия), г-н Йюрки Иивонен (Финляндия), г-н Шахбаз (Пакистан), г-жа Мария Анхелика Арсе де Жаннет (Мексика), г-н У Хайтао (Китай), г-н Паолу Кордейу ди Андради Пинту (Бразилия), г-жа Кристин Сев (Франция), полковник Фалах аль-Джаман (Иордания), г-н Патрик Цхолестани (Южная Африка), г-н Джовани Снидл (Соединенные Штаты Америки), г-н Эндрю Вуд (Великобритания) и г-н Энтони Они (Нигерия).

Регистр обычных вооружений — это практичный и вместе с тем уникальный инструмент в системе мер укрепления доверия. Я убежден в том, что со временем мы в полной мере осознаем, насколько он полезен и, что еще важнее, насколько значительную роль он может сыграть в наших усилиях по содействию миру и безопасности во всем мире.

Данный доклад — скромный шаг в этом направлении.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.